

Bestätigung

Nr. P-7344/20

Handelsbezeichnung.....:	VW T5 / VW T6 / VW T6.1										
Typ.....:	7H., 7J..										
Typengenehmigungs-Nr.....:	1VD1x	1VD2x	1VD4x	2VB6x	3VD3x	3VD4x	3VD5x	3VD6x	3VD7x	3VE2x	3VE4x
Oder EG-TG-Nr.....:	e1*x/x-x/x*0130			e1*x/x-x/x*0218			e1*x/x-x/x*0220				
	e1*x/x-x/x*0221			e1*x/x-x/x*0286			e1*x/x-x/x*0289				
VIN-Code.....:											
Änderungsbezeichnung.....:	Einbau einer Seilwinde										
Änderungstypen.....:	Passive Sicherheit (A10)										


x = Platzhalter für alle Nummern

Bauteilhersteller.....: Hess Automobile Alpnach AG, CH-6055 Alpnach Dorf
 Umbaufirma / Umbauer.....: Hess Automobile Alpnach AG, CH-6055 Alpnach Dorf

Bestätigungsumfang.....: In die Frontpartie werden zwei Seilwindenhalter mit Seilwinde.

Seilwindenhalter mit Seilwinde

MUSTER
EXAMPLE
DTC-GUTACHTEN



Bauteil:	Seilwindenhalter	Seilwinde
Identifikation:	911-SW-T5/T6	Diverse Winden möglich
Ort der Identifikation:	Aufkleber am Bauteil	---
Bemerkungen:	Der Seilwindenhalter mit der Seilwinde ist mit der serienmässigen Fahrzeugfront zu verwenden. Eine Kombination mit weiteren Änderungen an der Frontpartie (zum Beispiel Frontschutzsysteme oder aerodynamischen Anbauteilen) ist gesondert zu Beurteilen.	

Gegenstand.....: Hiermit wird bescheinigt, dass die Untersuchungen und deren Ergebnisse, die im Rahmen des DTC Prüfauftrages Nr. pSi-19-1591, pSi-20-1936 & pSi-23-1086 durchgeführt wurden, in der Art und dem Umfang einer für die Wiederzulassung in der Schweiz notwendigen Betriebssicherheitsüberprüfung entsprechen.
 Die Untersuchungen zeigten, dass das Motorfahrzeug nicht in den Geltungsbereich des Art. 104a, Abs. 1 und Abs. 2 der VTS vom 19.6.95, mit Änderungen vom 01.05.2019 fällt.
 Das umgerüstete Motorfahrzeug entspricht dem Art. 67 und dem Anh. 8 der VTS vom 19.6.95, mit Änderungen vom 01.05.2019, sowie dem asa Merkblatt KT13 „Gefährliche Anbauteile“.

- Bedingungen/Kontrollen.....:
- Die Einbauanleitung der Firma Hess Automobile Alpnach AG ist Bestandteil dieser Bestätigung. Auf Verlangen der Zulassungsstelle sowie bei allfälligen Verkehrskontrollen ist diese vorzuweisen.
 - Die Seilwinde muss mit einem Kunststoffseil ausgestattet sein.
 - Durch die Zulassungsstelle ist die Übereinstimmung der oben genannten Bauteile und deren Bezeichnungen zu überprüfen.
 - Grundsätzlich unterliegt die Haftung dem Produkthaftpflichtgesetz (PrHG). Für die ordnungsgemäße Durchführung der Anpassungen und der Montage der Bauteile sorgt der Umbauer.
 - Durch die Zulassungsstelle sind die verbleibenden Zulassungsprüfungen, welche nicht die Abänderung oder nicht die Betriebssicherheit der Abänderung betreffen, durchzuführen.

- **Zusätzliche** Abänderungen/Originalzustände ohne weitere Betriebs- und Verkehrssicherheitsprüfung sind in folgendem Umfang möglich:

Kombinationsmöglichkeiten mit zusätzlichen Abänderungen/Originalzustände				
Typ	Bauteile	Originalzustand	Änderungen gemäss asa-Richtlinie 2A	zusätzliche Bestätigungen
A1a	Räder / Reifen	X	X	1)
A1b	$\Delta ET > 1\%$	X	X	1)
A1c	Radsturz	X	X	1)
A2	Bremsanlage	X	X	1)
A3a	Federelemente	X	X	1)
A3b	Aufhängungsteile	X	X	1)
A3c	Zusätzliche Achsen	X	-----	-----
A4a	Lenkungen	X	X	1)
A4b	Lenkhilfe	X	X	1)
A5a	Motorleistung	X	X	1)
A5b	Abgas-/ Geräuschemissionen	X	X	1)
A6	tragende Struktur	X	X	1)
A7a	Dachlast	X	X	1)
A7b	Wälzlagerlast	X	X	1)
A8	Verordnungs- und Bauteile	X	Merkblatt KT16	1)
A9	Sitz- und Rücklehnsysteme	X	X	1)
A10	Passive Sicherheit	Umrüstung gemäss Vorrieseite	X	P-7598/20
A11	Leuchtweitenregulierung	X	X	1)

X = in dieser Bestätigung mit eingeschlossen ~~X~~ = zur Zeit nicht mit eingeschlossen

1) Mit allen geprüften Änderungen in einer anerkannten Prüfstelle zulässig.
 Werden im Motorfahrzeug geübliche aufgeführten Änderungen abweichende oder zur Zeit nicht mit eingeschlossen Änderungen vorgenommen, so ist dies unverzüglich der zuständigen Zulassungsstelle zur Überprüfung der Betriebs- und Verkehrssicherheit zu melden.



MUSTER HESS
 AUTOMOBILE
 EXAMPLE
 DTC-GUTACHTEN

Vauffelin, 1. Juli 2023

Der Geschäftsführer

der Sichtarbeit

Mario Strub

Mirco Dardel

Nr. 105/C

(Diese Bestätigung ist nur mit rotem Originalstempel DTC, eingetragendem VIN-Code, sowie Stempel und Unterschriften der Firmen gültig!)

Ort / Datum:	Ort / Datum:
Stempel und Unterschrift der Umbau-Firma:	Stempel und Unterschrift der ausführenden Firma: